

ASISTENCIA

ASSISTANCE / ASSISTÊNCIA

Si tienes alguna consulta o problema, recuerda que puedes contactar con nosotros a través de customer@garza.es. También podrás encontrar recursos de utilidad en nuestro canal de YouTube y en nuestra Base de Conocimientos en customer@garza.es.



If you have any questions or problems, remember that you can contact us via customer@garza.es. You can also find useful resources on our YouTube channel and in our Knowledge Base at customer@garza.es.

Se você tiver alguma dúvida ou problema, lembre-se que pode nos contatar através do e-mail customer@garza.es. Você também pode encontrar recursos úteis em nosso canal do YouTube e em nossa Base de Conhecimento em customer@garza.es.

SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

SAFETY AND MAINTENANCE / SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

- ES
- Elige un lugar de instalación en el que la tira led reciba suficiente luz solar directa durante el día para optimizar la carga de la batería (preferentemente orientado hacia el sur, en un lugar sin sombra, alejado de otras fuentes de luz que puedan interferir en el rendimiento del sensor crepuscular, etc.).
 - Con el fin de evitar posibles daños en el producto, utiliza únicamente los accesorios incluidos en el embalaje para la instalación.
 - No utilices la tira LED en ambientes cuya temperatura sobrepase el rango indicado en apartados anteriores para evitar el deterioro de la batería y de su vida útil.
 - Manténer encendido para que la carga de la batería funcione correctamente.
 - Carga el dispositivo al menos una vez cada 3 meses para evitar el deterioro de la batería.
 - Si el producto ha sido almacenado durante más de un año, recuerda cargarlo completamente antes de su uso. Revisa cualquier posible daño o fuga antes de hacerlo.
 - Carga el dispositivo bajo la luz directa del sol si la batería no ha recibido carga en 3 días.
 - Limpia el panel solar y retira el polvo que haya podido acumular para que el dispositivo funcione en condiciones ideales. Lleva a cabo este proceso al menos una vez cada seis meses.
 - Manténer lejos del fuego y el aceite para evitar incendios o explosiones.
 - La manipulación interna del producto hará que pierda la garantía.

- EN
- Choose an installation location where the solar light receives sufficient direct sunlight during the day to optimize battery charging. (preferably facing south, in a location without shade, away from other light sources that could interfere with the performance of the twilight sensor, etc.).
 - To avoid potential damage to the product, use only the accessories included in the packaging for installation.
 - Do not use the light fixture in environments where the temperature exceeds the range indicated in previous sections to prevent deterioration of the battery and its lifespan.
 - Keep the device turned on so that the battery can charge properly.
 - Charge the device at least once every 3 months to prevent battery deterioration.
 - If the product has been stored for more than a year, remember to fully charge it before use. Check for any possible damage or leaks before doing so.
 - Charge the device under direct sunlight if the battery has not received a charge in 3 days.
 - Clean the solar panel and remove any dust that may have accumulated to ensure the device functions under ideal conditions. Perform this process at least once every six months.
 - Keep the device away from fire and oil to prevent fires or explosions.
 - Internal handling of the product will void the warranty.

- PT
- Escolha um local de instalação onde a luminária solar receba luz solar direta suficiente durante o dia para otimizar a carga da bateria.(de preferência voltado para o sul, em um local sem sombra, longe de outras fontes de luz que possam interferir no desempenho do sensor crepuscular, etc.).
 - Para evitar possíveis danos ao produto, use apenas os acessórios incluídos na embalagem para a instalação.
 - Não utilize a luminária em ambientes cuja temperatura ultrapasse a faixa indicada nas seções anteriores para evitar a deterioração da bateria e da sua vida útil.
 - Mantenha ligado para que a carga da bateria funcione corretamente.
 - Carregue o dispositivo pelo menos uma vez a cada 3 meses para evitar a deterioração da bateria.
 - Se o produto tiver sido armazenado por mais de um ano, lembre-se de carregá-lo completamente antes de usá-lo. Verifique qualquer possível dano ou vazamento antes de fazer isso.
 - Carregue o dispositivo sob luz solar direta se a bateria não tiver sido carregada em 3 dias.

- Limpe o painel solar e remova a poeira que possa ter se acumulado para que o dispositivo funcione em condições ideais. Execute esse processo pelo menos uma vez a cada seis meses.
- Mantenha longe de fogo e óleo para evitar incêndios ou explosões.
- A manipulação interna do produto invalidará a garantia.

CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS / CARACTERÍSTICAS

- ES
- Disfruta de 8 modos de iluminación regulables con intensidad ajustable y temporizador, permitiéndote crear el ambiente perfecto para cualquier ocasión.
 - Equipado con un sensor crepuscular que detecta la luz ambiental para proporcionar una iluminación eficiente y sin complicaciones.
 - Gran autonomía energética. El panel solar inclinable optimiza y maximiza la eficiencia de carga, garantizando hasta 10 horas de iluminación continua con una sola carga.
 - Modos de carga versátiles, compatible con uso en interiores y exteriores. Diseñado para adaptarse a diversas necesidades, proporcionando una solución de iluminación flexible y eficiente para cualquier entorno.
 - Amplia cobertura de decoración. Con una longitud total de 6,5 metros, esta tira LED solar ofrece una amplia cobertura para decorar e iluminar grandes superficies con facilidad.
 - Concebido para una instalación fácil y rápida. Sus diferentes modos de instalación permiten disfrutar de una iluminación de calidad sin complicaciones.
- EN
- Enjoy 8 adjustable lighting modes with dimmable intensity and a timer, allowing you to create the perfect ambiance for any occasion.
 - Equipped with a dusk sensor that detects ambient light to provide efficient and hassle-free lighting.
 - Great energy autonomy. The tiltable solar panel optimizes and maximizes charging efficiency, ensuring up to 10 hours of continuous lighting on a single charge.
 - Versatile charging modes, compatible with both indoor and outdoor use. Designed to meet various needs, providing a flexible and efficient lighting solution for any environment.
 - Wide decorative coverage. With a total length of 6,5 meters, this solar LED strip offers wide coverage to easily decorate and illuminate large surfaces.
 - Designed for easy and quick installation. Its different installation modes allow you to enjoy quality lighting without complications.

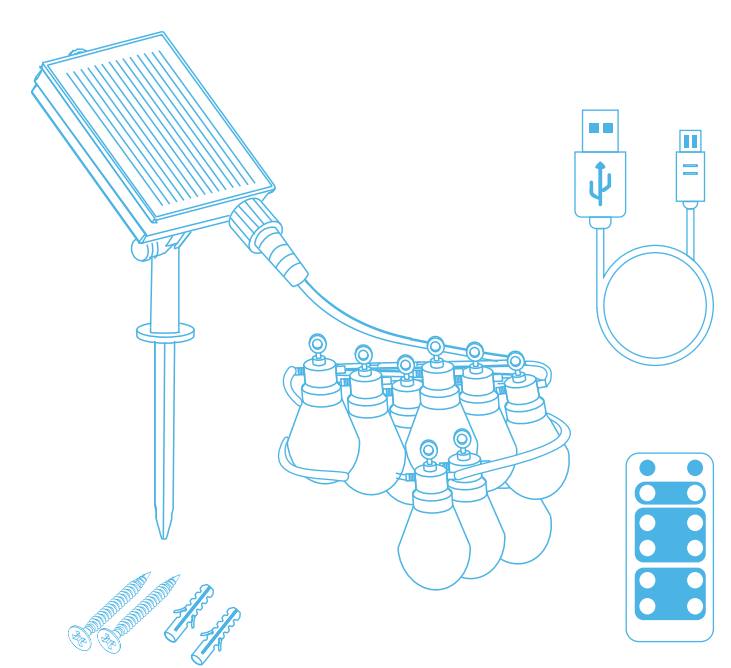
- PT
- Aproveite 8 modos de iluminação reguláveis com intensidade ajustável e temporizador, permitindo criar o ambiente perfeito para qualquer ocasião.
 - Equipado com um sensor crepuscular que detecta a luz ambiente para fornecer uma iluminação eficiente e sem complicações.
 - Grande autonomia energética. O painel solar inclinável otimiza e maximiza a eficiência de carga, garantindo até 10 horas de iluminação contínua com uma única carga.
 - Modos de carregamento versáteis, compatível com uso em interiores e exteriores. Projetado para atender a diversas necessidades, proporcionando uma solução de iluminação flexível e eficiente para qualquer ambiente.
 - Ampla cobertura decorativa. Com um comprimento total de 6,5 metros, esta fita LED solar oferece uma ampla cobertura para decorar e iluminar grandes superfícies com facilidade.
 - Concebido para uma instalação fácil e rápida. Seus diferentes modos de instalação permitem desfrutar de uma iluminação de qualidade sem complicações.

Garza

DIANA

Guirnalda con carga híbrida

Ref.: 401552B

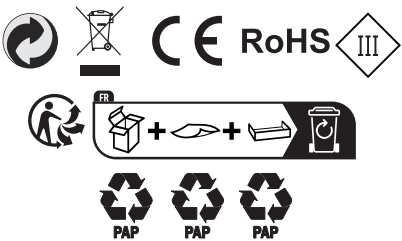


Español: Guía de usuario multilingüe.
English: Multilingual user guide.
Français: Guide d'utilisateur multilingue.
Deutsch: Mehrsprachige Benutzeranleitung.
Português: Guia do usuário multilingue.
Italiano: Guida per l'utente multilingue.
Polski: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika.
Türkçe: Çok dilli kullanıcı kılavuzu.
Nederlands: Meertalige gebruikershandleiding.

Las instrucciones de nuestros productos pueden estar sujetas a modificaciones derivadas de las actualizaciones de los productos. Puedes obtener la última versión de los manuales en nuestra página web www.garza.es.

The instructions for our products may be subject to modifications derived from updates to the products . You can obtain the latest version of the manuals on our website www.garza.es.

As instruções dos nossos produtos podem estar sujeitas a modificações derivadas das atualizações dos produtos. Você pode obter a versão mais recente dos manuais no nosso site www.garza.es.



ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

PRODUCT SPECIFICATIONS / ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Referencia / Reference / Referência	401552B
Alimentación eléctrica Power supply / Alimentação elétrica	Panel solar policristalino
Lúmenes / Lumens / Lúmens	200lm
Temperatura de color Color Temperature Temperatura de Cor	2700K
Ángulo de apertura de iluminación Lighting Beam Angle Ângulo de Abertura de Iluminação	360°
Batería / Battery / Bateria	18650 3.7V / 1200mAh
Tiempo de carga Charging Time / Tempo de Carga	6h de luz directa
Tiempo de iluminación Illumination time Tempo de iluminação	Hasta 10h
Material Material / Material	PVC + Acrílico, anti-UV
Dimensiones Dimensions / Dimensões	6500x45x95mm
Peso / Weight / Peso	700g
Protección / Protection / Proteção	IP44
Temperatura de funcionamiento Operating temperature Temperatura de funcionamento	-20°C~+50°C
Humedad de trabajo Working humidity Umidade de trabalho	≤ 95% RH

INSTALACIÓN DE LA PLACA SOLAR

IINSTALLATION OF THE SOLAR PANEL / INSTALAÇÃO DO FITA LED

A. INSERTADA EN SUELO BLANDO

INSERTED INTO SOFT GROUND / INSERIDA NO SOLO MOLE

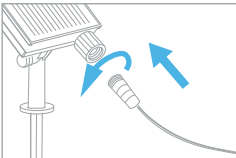
Elige un lugar adecuado (suelo blando) para la instalación.
Choose a suitable location (soft ground) for installation.
Escolha um local adequado (solo mole) para a instalação.



Acopla la pica de montaje y fíjala a la parte trasera de la placa solar. Inserta la pica en el suelo blando y asegúrala firmemente.

Attach the mounting spike and secure it to the back of solar panel. Insert the spike into soft soil and secure it firmly.

Acople a estaca de montagem e fixe-a na parte traseira do painel solar. Insira a estaca no solo mole e fixe-a firmemente.



Enrosca el conector de la tira LED.

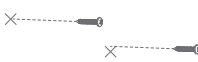
Screw in the connector of the LED strip.

Enrosque o conector da faixa de LED.

B. ATORNILLADO A LA PARED

SCREWED TO THE WALL / FIXADO NA PAREDE COM PARAFUSOS

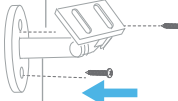
Elige un lugar adecuado para la instalación.
Choose a suitable location for installation.
Escolha um local adequado para a instalação.



Marca los agujeros de instalación y taládralos

Mark the installation holes and drill them.

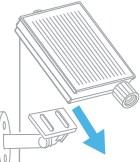
Marque os furos de instalação e faça as perfurações.



Luego, atornilla la parte superior de la pica de montaje a la pared (también puedes colgar la placa solar utilizando el colgador situado en la parte superior del dispositivo).

Then, screw the top part of the mounting stake to the wall. You can also hang the solar panel using the hanger located at the top of the device.

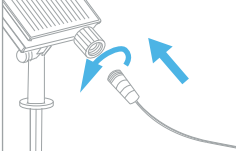
Em seguida, parafuse a parte superior da estaca de montagem na parede. Você também pode pendurar o painel solar usando o suporte localizado na parte superior do dispositivo.



Acopla la parte superior de la pica de montaje a la parte trasera de la placa solar.

Attach the top part of the mounting stake to the back of the solar panel.

Acople a parte superior da estaca de montagem na parte traseira do painel solar.



Enrosca el conector de la tira LED.

Screw in the connector of the LED strip.

Enrosque o conector da faixa de LED.

*También puedes usar el conector USB-Jack si prefieres instalar en el interior.
*You can also use the USB-Jack connector if you prefer to install indoors.
*Você também pode usar o conector USB-Jack se preferir instalar no interior.

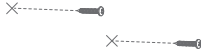
INSTALACIÓN DE LA TIRA LED

IINSTALLATION OF LED STRIP / INSTALAÇÃO DO PAINEL SOLAR

A. ATORNILLADO A LA PARED

SCREWED TO THE WALL / FIXADO NA PAREDE COM PARAFUSOS

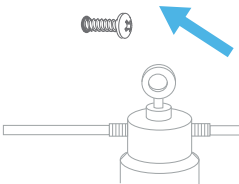
Elige un lugar adecuado para la instalación.
Choose a suitable location for installation.
Escolha um local adequado para a instalação.



Marca los agujeros de instalación que precisés y posteriormente taládralos e inserta los tornillos en ellos.

Mark the installation holes you need, then drill them and insert the screws.

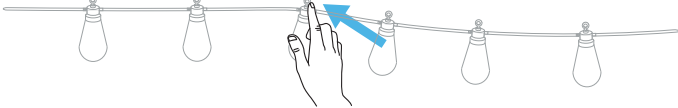
Marque os furos de instalação necessários, em seguida, perfure-os e insira os parafusos.



Cuelga los ganchos de las bombillas de los tornillos.

Hang the bulb hooks on the screws.

Pendure os ganchos das lâmpadas nos parafusos.



*También puedes instalar las bombillas en ganchos, alcayatas, tachuelas, o incluso lo largo de un cable de montaje preinstalado.
*You can also install the bulbs on hooks, eye bolts, tacks, or even along a pre-installed mounting cable.
*Você também pode instalar as lâmpadas em ganchos, olhais, tachinhas ou até mesmo ao longo de um cabo de montagem pré-instalado.

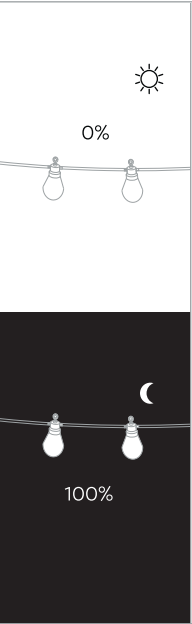
FUNCIONAMIENTO

OPERATING / FUNCIONAMENTO

1.Enciende el dispositivo. Puedes hacerlo desde el mando o desde los botones situados en la parte trasera de la placa solar.
2.Elige el modo de iluminación que mejor se adapte a lo que buscas.

1.Turn on the device. You can do this from the remote or from the buttons located on the back of the solar panel.
2.Choose the lighting mode that best suits your needs.

1.Ligue o dispositivo. Você pode fazer isso a partir do controle remoto ou dos botões localizados na parte traseira do painel solar.
2.Escolha o modo de iluminação que melhor se adapta às suas necessidades.



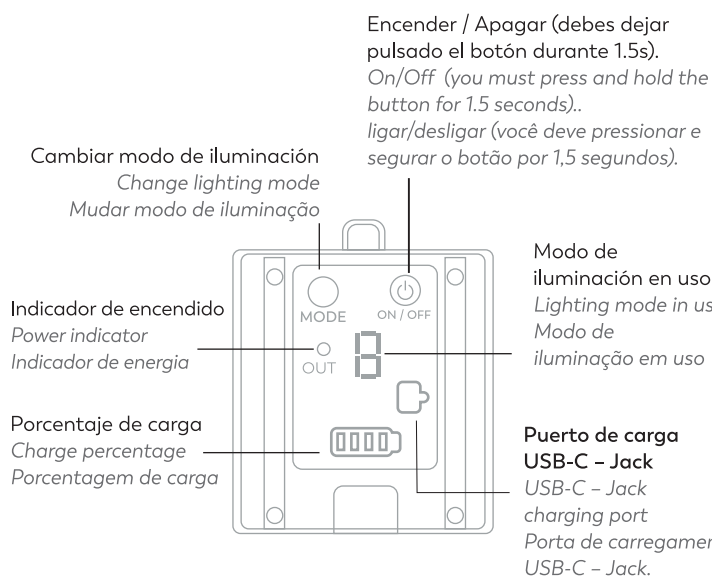
3. El sensor crepuscular detecta los cambios en la luz ambiental. Cuando la luz ambiental disminuye, el detector activa automáticamente la fuente de luz del dispositivo. Cuando la luz ambiental aumenta, el sensor apaga automáticamente la fuente de luz.

3. The twilight sensor detects changes in ambient light. When the ambient light decreases, the detector automatically activates the device's light source. When the ambient light increases, the sensor automatically turns off the light source.

3. O sensor crepuscular detecta as mudanças na luz ambiente. Quando a luz ambiente diminui, o detector ativa automaticamente a fonte de luz do dispositivo. Quando a luz ambiente aumenta, o sensor desliga automaticamente a fonte de luz.

AJUSTES DE FUNCIONAMIENTO

OPERATING SETTINGS / AJUSTES DE FUNCIONAMENTO



Cambiar modo de iluminación
Change lighting mode
Mudar modo de iluminação

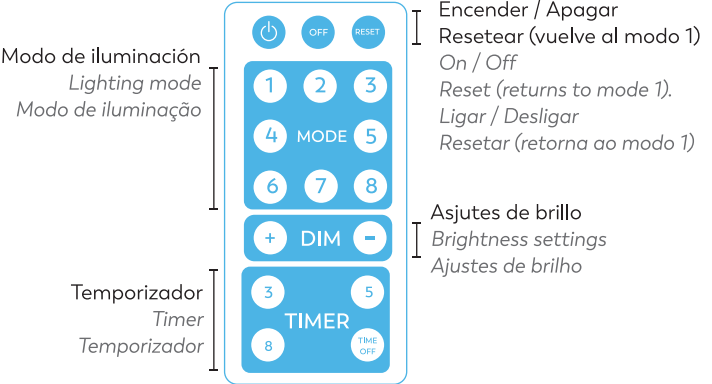
Indicador de encendido
Power indicator
Indicador de energia

Porcentaje de carga
Charge percentage
Porcentagem de carga

Encender / Apagar (debes dejar pulsado el botón durante 1.5s).
On/Off (you must press and hold the button for 1.5 seconds)..
ligar/desligar (você deve pressionar e segurar o botão por 1,5 segundos).

Modo de iluminación en uso
Lighting mode in use
Modo de iluminação em uso

Puerto de carga USB-C – Jack
USB-C – Jack charging port
Porta de carregamento USB-C – Jack.



Modo de iluminación
Lighting mode
Modo de iluminação

Temporizador
Timer
Temporizador

Encender / Apagar
Resetear (vuelve al modo 1)
On / Off
Reset (returns to mode 1).
Ligar / Desligar
Resetar (retorna ao modo 1)

Asjutes de brillo
Brightness settings
Ajustes de brilho